Abril de 2013



منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

联合国 粮食及 农业组织

Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных
Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

## **C**ONSEJO

146.º período de sesiones

Roma, 22-26 de abril de 2013

Orden del día

Viernes, 26 de abril de 2013

Mañana (9.30-12.30)

Séptima sesión plenaria – Sala Roja

Tema 19 Novedades en los foros de importancia para el mandato de la FAO: *para información* 

(CL 146/INF/6)

11.30-12.30, Sala Roja

Sesión informativa sobre el estado de evolución de la gripe aviar H7N9

Actos paralelos de hoy

12.30, Sala de Corea

Cata de productos a base de quinua ofrecida por la Embajada de Bolivia

Tarde (15.00)

Octava sesión plenaria – Sala Roja

Tema 21

Asuntos varios

21.1 Informe oral acerca de una visita sobre el terreno realizada en 2012 por altos funcionarios de las Representaciones Permanentes en Roma: *para información* 

Aprobación del informe

Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo: Sr. Luc Guyau

Vicepresidentes: Sr. Mohammed Shahdat Hossain (Bangladesh)

Sr. Gianni Ghisi (Italia)

Sra. Gladys Francisca Urbaneja Durán (Venezuela, República

Bolivariana de)

Presidente del Comité de Redacción: Sr. Abdul Razak Ayazi (Afganistán)

2 CL 146/OD/5

Composición del Comité de Redacción: Afganistán, Alemania, Argentina, Australia, Bangladesh, Cabo Verde,

China, Ecuador, Egipto, Estados Unidos de América, Federación de

Rusia, Irlanda, Japón, Jordania, Uganda.

Secretaría

Secretario General: Sr. Louis Gagnon

Subsecretaria General: Sra. Barbara Ekwall

Sala de Eslovaquia para los delegados La Sala de Eslovaquia para los delegados se ha remodelado para uso exclusivo de los Representantes Permanentes que asisten a las reuniones de la FAO. Se han instalado en ella pantallas de televisión en circuito cerrado a través de las cuales los delegados podrán seguir los trabajos que se desarrollan en la Sala Roja y la Sala Verde, así como en la Sala de Plenarias. La Sala dispone de siete estaciones de trabajo y cuenta con la presencia de un funcionario de la FAO para brindar a los Representantes Permanentes la asistencia necesaria.

Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección <u>FAO-Council@fao.org</u> antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el 3 de mayo de 2013.

Inscripción

Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).

Código de respuesta rápida (QR)



La Organización está promoviendo el uso de códigos de respuesta rápida para descargar las publicaciones y los documentos de reunión desde dispositivos móviles como tabletas y teléfonos inteligentes. Se invita a los delegados a dirigirse al mostrador del servicio de asistencia, a la entrada de la Sala Roja, para obtener información sobre cómo configurar su equipo. Por otra parte, los delegados encontrarán en sus casilleros una tarjeta USB ("Colección FAO") que contiene una selección de publicaciones de la FAO en los idiomas de la Organización. Su finalidad es proporcionarle las últimas publicaciones disponibles en un soporte portátil y sencillo de usar, con objeto de facilitar el acceso sin ocasionar costos de impresión adicionales.

Cobertura WiFi y servicio de Internet



Los participantes en el Consejo dispondrán de un servicio WiFi en las salas de reunión, en el Bar de Polonia y en las inmediaciones de dichos lugares. Para poder utilizar este servicio es necesario disponer de una computadora portátil o asistente personal digital (PDA) con capacidad para conectarse a una red de área local (LAN) inalámbrica compatible con los estándares 802.11a, 802.11b, 802.11g u 802.11n.

La red, el nombre de usuario y la contraseña que se deberán utilizar son los siguientes:

Red: Guest Internet Nombre de usuario: visitor Contraseña: wifi2internet

Los participantes dispondrán de terminales de acceso a Internet en la Biblioteca David Lubin y en la Sala de Eslovaquia para los delegados, situados en la planta baja de los edificios A y B, respectivamente.